

## Prenumerata wynosi:

we Lwowie:

miesięcznie 2 korony;

za dwurazową dostawę do domu dopłaca się 60 halercy;

na prowincji:

za jednorazową przesyłką:

z dwurazową przesyłką:

rocznie 30 K — h. rocznie 36 K — h.

kwartalnie 7 50 — kwartalnie 9 —

miesięcznie 2 50 — miesięcznie 3 —

W Niemczech miesięcznie 3 M. 50 fen. — W innych krajach miesięcznie 4 Fr.

Rękoписów Redakcja nie zwraca.

Adres „DZIENNIK POLSKI” — Lwów, plac Marjański 1. 7.

Telefonu Nr. 151.

## DZIENNIK POLSKI

wychodzi 2 razy dziennie.

Właściciele i redaktorowie: Dr. K. OSTASZEWSKI-BARAŃSKI i MIECZYSLAW SCHMITT.

## Ogłoszenia:

Za jeden wiersz petitowy albo jego miejsce 20 halercy.

Za jeden wiersz petitowy w rubryce Nadesłane 40 halercy.

Drobne ogłoszenia po 3 halercy za słowo. — Najmniejsze ogłoszenie 30 halercy.

Doniesienia o ślubach, zaręczynach i inne prywatne komunikaty po Kronice za jeden wiersz petitowy 60 halercy

## Numer pojedynczy:

we Lwowie:

na prowincji:

poranny 8 halercy

poranny 10 halercy

popołudniowy 4 halercy

popołudniowy 5 halercy

## Czas odnowić przedpłatę na Dziennik Polski

który wychodzi 2 razy dziennie

o godz. 1/8 rano i o 5 popoł.

## PRENUMERATA za dwa wydania

dziennie wynosi miesięcznie:

we Lwowie 2 korony

(za dwurazową dostawę do domu dopłaca się 60 hal.)

na prowincji 2 kor. 50 hal.

(z dwurazową przesyłką 3 kor.).

Przy Dzienniku Polskim prenumerować można

BLUSZCZ

najlepsze pismo ilustr. dla kobiet, z dodatkiem

mód najnowszych i tablic krojów.

BLUSZCZ kosztuje kwartalnie:

we Lwowie 3 korony

na prowincji 4 kor. 50 hal.

## Hajdamackie echa.

Lwów, 23 września.

Wśród najbrutalniejszych i najstraszniejszych scen wojennych, kiedy ogień i żelazo krwawe ściele pokosy ciał ludzkich, bywają chwile, kiedy najzacieklejsi przeciwnicy broń odkładają i spieszą z pomocą swoim rannym i ranym wroga. „Krzyż czerwony” nie robi między nimi różnicy i równą troskliwość swoich opatrunku i wrogów. Tak samo, na wypadek klęsk żywiołowych, w czasie zarazy, powodzi, pożaru, milną wszelkie nieporozumienia i różnice polityczne, rasowe i klasowe i wszyscy, bez różnicy spieszą na ratunek zagrożonych pozycji. Tak działo się zawsze i dzieje ciągle we wszystkich społeczeństwach cywilizowanych, lub za takie chcących uchodzić. Niestety, u nas w kraju znaleźli się ludzie, którzy do tej kulturowej wyższości nie dorosli jeszcze i którzy, nie mogąc przeskoczyć do przodu i godziwego dzieła, błotem je oburzają.

Jak wiadomo, wobec notorycznej plagi pożarów po wsiach, jako corocznie nawiedzając, postanowił wydział krajowy subwencjonować gminy, powołując do życia straże pożarne; by zaś nowy ten wydatek budżetu krajowego nie obciążał, proponuje wydział obłożenie — jak to przed paru dniami donieśliśmy — specjalnym pożytnym podatkiem wszystkich towarzystw asekuracyjnych, operujących w kraju. Tytułem tego podatku, płaciłoby akcyjne Towarzystwa „asekuracyjne” 1 proc. brutto od pobranych w Galicji premii, Towarzystwa oparte na wzajemności 1/10 proc., zaś nie pobierająca żadnych zgół premii „Wzajemna asekuracja austriackich kolei że-

laznyh” 1 halercz od 1000 kor. ubezpieczonej wartości przedmiotów.

Zdawałoby się, że ten projekt wydziału krajowego, jako mający cel rozumny i rozumne, a sprawiedliwe pokrycie kosztów jego przeprowadzenia, spotka się wszędzie z uznaniem, gdyż nawet Towarzystwa asekuracyjne, z których kieszeni pójść fundusze na owe subwencje strażackie, nie wiele miały mu do zarzucenia, wobec tego, że równomiernie ze wzrostem liczby pożarnych straży w kraju, zmniejszy się ubezpieczeniowe ryzyko. Stało się przeciwnie. Hajdamackiemu *Dziś* samarytańska ratunkowa akcja wydziału krajowego nie na rękę. Ono woli widzieć tysiące ruskich chłopów, doprowadzonych pożarem do żebraczego kija, niż do tego dopuścić, by polska sejmowa większość w obronie tego chłopów i dla chłopów coś dobrego zrobiła. Stara się więc *Dziś* przedstawić ów projekt wydziału krajowego jako coś dla Rusi zgubnego i coś, co ma na celu zgniecenie „narodowego ukraińskiego” ruchu.

O tem, by majaczenia i nonsensy *Dziś* mogły mieć jakikolwiek wpływ na przyszłą uchwałę sejmu, nie ma mowy, a wyłącznie tylko dla zademonstrowania perfidii głównego organu galicyjskiej hajdamackiej, pozwolimy sobie przytoczyć niektóre ustępy artykułu pt. „Szczę oden natychacz” (?) we wczorajszym umieszczonym numerze. Czytamy więc w *Dziś*:

„Każde zwolnienie sejmu w ostatnich czasach, przynosi nam jakiś prezent w postaci nowej ustawy. Osobliwie musiało zwrócić na siebie uwagę zainteresowanie, z jakim prasa polska rozpisywała się w ostatnich miesiącach o wzroście liczby pożarów w kraju i o potrzebie z tego powodu jakiejś akcji krajowej. Ta troska polskiej rusinożerczej prasy z powodu pożarów i nawoływania do akcji krajowej przeciw nim, były tem dziwniejsze i oryginalniejsze, że równocześnie ta sama prasa dokładała wszystkich sił dla zahamowania ruskiej organizacji strażackiej. (Gdzie, kiedy, które pismo polskie to czytało? *Przyp. Red.*) Nie można więc dziwić się, że wśród polskiej prasy wielką radość wywołała wiadomość, że wydział krajowy zamierza na sejsji najbliższej wystąpić z wnioskiem ukraińskości strażactwa.”

„Co do samego projektu, uwagę zwrócić trzeba na dwa jego punkty: pierwszy, sposób rozdawania subwencji, (których suma ogólna wyniesie około 25.000 koron *Przyp. Red. Dz. P.*), a drugi, sposób zdobywania na nie funduszy. Co do pierwszego, a mianowicie: co do opinijowania sprawy przez wydział powiatowy, to doświadczenie z „Reiffenhausen” uczy, jak będzie się ono wykonywać w stosunku do Rusinów a Polaków, a co do opinijowania „z boku” związku ochotniczych straży, to wobec polskiego jego charakteru, stanowczo przeciw temu musimy się zastrzec. A jeszcze bardziej stanowczo musimy zaprotestować przeciw sposobowi zdobywania grosza na jedną akcję „pod jednym dachem”. Wydział krajowy znowu dobiera się do ruskich kieszeni w celu zdobycia funduszy na instytucję, co do których nie mamy żadnej gwarancji, czy nie będą one jednym „zwenem” więcej w odbudowaniu Polski na Rusi.

Przynajmniej. Między żywiołem polskim a ruskim, a szczególnie hajdamackim jego odtamem, wre u nas walka. Nie myślimy ją wywołać, ale ją nam narzucono. Czy chcemy ub nie, musimy więc zgodzić się na nią i prowadzić ją będziemy aż do końca. Zaprotestować musimy natomiast przeciw nieuczciwej metodzie walki, przeciw strzelaniu do „Czerwonego krzyża”, jakim jest ohydny atak *Dziś* na wniosek wydziału kraj. o subwencjonowanie straży pożarnych. A przecież, czy gore chata Maćka czy lwana, to jednakowe nieszczęście i dla ratujących wszelkie polityczne względy usuwają się z przed oczu. Wygląda to tak, jak gdyby *Dziś* wolało raczej, by do cna spalił się Lwów, byle tylko Maćkowa od jego ognia zajęła się chata. Był wydział krajowy o tyle lojalny, że dla usunięcia spodziewanych hajdamackich zarzutów, że subwencje rozdziela stronniczo, rozdzielanie ich uczynił zawieszem od decyzji rad powiatowych, w których, we wschodniej mianowicie części kraju, mają Rusini często większość — i Związek ochotniczych straży pożarnych. Powoduje to już atak z hajdamackiej strony, a nie rojącą postawę konkretnych zarzutów, twierdzi *Dziś* goślowanie, że jest to dla Rusi krzywdą i basta. Czyż chce ono może, by o rozdawaniu subwencji decydowała jego redakcja, lub polityczny hajdamacki „Narodny komitet”? To przecież niemożliwe, gdyż funduszami publicznymi, tylko publicznie rozporządzać mogą władze.

Wprost niemiłym natomiast nazwać można twierdzenie *Dziś*, że ów wniosek wydziału kraj. dąży do eksploataowania ruskich kieszeni. Odczytawszy już to, że kieszenie ruskie, a specjalnie zwolenników *Dziś*, mają ten przymiot, że nie się z nich wzięć nie da, a natomiast są one do brania tylko urzędowo, samo *Dziś* przyznaje, że chłopcy ruscy braliby tylko od kraju pieniądze na straż, dawałaby zaś te pieniądze krajowi towarzystwa asekuracyjne, samo zaś *Dziś* obawia się, że ruscy chłopcy za mało z tych pieniędzy otrzymaliby. W jaki sposób, mogłaby więc być ruska kieszeń eksploatowana? Prawda, istnieje w Galicji jedno ruskie towarzystwo asekuracyjne „Dniestr” i według projektu ustawy, musiałoby ono płacić tytułem krajowego podatku pożarniczego kilkadziesiąt, a niechby aż 1.000 kor. rocznie. Prócz „Dniestru” jednak, operuje w Galicji potężne Tow. krakowskie i 23 towarzystw zagranicznych, na które wypadłoby płacić 25.000 koron rocznie, t. j. 25 razy tyle, ile „Dniestr” zapłaci.

Jesteśmy pewni, że *Dziś* z całą świadomością niesłuszności po swej stronie, rzuca się na wydział krajowy i wie, że gdyby sejm tak uczynił, jak ono pragnie, t. j. wniosek wydziału krajowego odrzucił, straciłoby na tem w pierwszej linji ci właśnie ruscy chłopcy, w których rzekomej obronie *Dziś* występuje.

## Światopełk-Mirski — a Czerkowie.

Sytuację, jaka się w czynowniczych kołach w Królestwie wytworzyła wskutek nominacji ks. Mirskiego na ministra spraw wewnętrznych, tak maluje korespondent *Dziennika Pecznińskiego*:

O ile dotąd wiedzieć można, mianowa-

nie księcia Światopełk-Mirskiego ministrem spraw wewnętrznych, niemiłe dotknęło nasz urząd general-gubernatorski, zwiastując jego szefa w osobie samego gen. Czerkowa. Przedewszystkiem książe Mirski jest blisko o 30 lat młodszy od dzisiejszego swego podwładnego, to jest general-gubernatora warszawskiego. Kto zna stosunki czynownicze, szablono-biurokratyczny ustrój i przekonanie tego świata, oparte na kastowości, to jest przewadze każdego czynu klasy wyższej nad niższą klasą, ten zrozumie, że niezadowolone to musiało nastąpić już choćby z tego powodu, iż niedawno jeszcze general-gubernator warszawski znajdował się o dwie klasy wyżej w hierarchii czynowniczej, aniżeli dzisiejszy jego bezpośredni zwierzchnik. Różnicę taką wola „najwyższa”, czyli carska, unicestwić wprawdzie jednym słowem, jednym pościąganiem pióra przy podpisaniu nominacji — ile w sercu tego, kto się poczuł od razu na niższym stanowisku od niedawno niższego, pozostaje gorzkie. Przytem ze wszystkiego, co nawet rosyjskie gazety z powodu nominacji księcia Mirskiego wypowiedziały się ośmieliły, wnieść mógł gen. Czerkow, że zapatrywania i zasady nowego ministra spraw wewnętrznych, będącego dziś niezawodnie na stanowisku najbardziej wpływowym i najpoważniejszym zarządcą, są diametralnie przeciwnie z zasadami i przekonaniem urzędnika starej szkoły, jakim jest wielkorządca warszawski.

Trudno dziś jeszcze bronić zasad tej starej szkoły, której skutki tak nieszczęśliwie dla Rosji się okazały. Przytem — rzecz nadzwyczajna, nawet najzaciejsi wielbiciele dawnego porządku rzeczy, t. j. centralizmu pod hasłem rusyfikacji, zmieniają nagle ton i uderzają w inną, liberalniejszą nutę. Takim jest n. p. redaktor utraza-howaczejskiego organu, *Grażdanina*, książę Mieszczerzskij. Książę, za Aleksandra III był używany za osobę, nadającą ton polityce wewnętrznej. Obcych narodowości w Rosji nie uznawał, zdawał się przeoczyć ich egzystencję. Mówiąc o Polakach, zauważył raz, że jest to naród, który tylko wielbi taniec, więc jeśli się Polakom pozwoli tańczyć jak najwięcej mazur, to oni przerygną z wszystkich „mrzonek”. Dziś, nagle, zaraz po nominacji ks. Mirskiego, książę Mieszczerzskij dowiedział się, że w bitwach na dalekim Wschodzie nie tylko Rosjanie walczą i giną, ale także żołnierze i oficerowie innych narodowości, którzy, wróciwszy do domu, w nagrodę przelewania krwi dla dobra Rosji, znajdują się w tej samej Rosji, w kategorii nierównowprawnych. Te anomalie należy znieść — zdaniem księcia Mieszczerzskiego... Nie można mu odmówić racji, ale zarazem trudno oprzeć się zdziwieniu, że konserwatywny redaktor tak późno doszedł do podobnego przekonania — i to dziwnym zbiegiem okoliczności wtenczas właśnie, kiedy miarodajnym człowiekiem w Rosji zapowiada się zostać książę Mirski. Tu należy dodać, że nowych przekonań politycznych nabędą niewątpliwie rozmaitości, jeśli weźmiemy i niedawno nieprzejednani reprezentanci dawnych przekonań. A gdyby książę Mirski istotnie w tym duchu, w jakim zapowiadają, zaczął zacząć, wady w Rosji rość się będą.

dzie od ludzi „liberalnych”, nawet wśród czynowników.

Wśród najrozmaitszych głosów, jakie z powodu ważnej tej zmiany, choć dotychczas osobistej jedynie, słyszeć się dają, uderza naciśk, jaki kładzie prasa z powodu: nieposzlakowanej uczciwości księcia Mirskiego, niedostępnego dla wszelkich perfidii „na boku”. Opinia porządnego człowieka, jest czemś tak rzadkim dla wysokiego urzędnika w Rosji, stanowi tak rzadkie przeciwieństwo z tylu karierowiczami, którzy przez szereg lat kolejno Rosję rządili, że już to samo stawia księcia Mirskiego na stanowisku najzupełniej odrębnym i wyjątkowym.

To wszystko niemiłe musi wpadnąć do ucha wielkorządcy naszego kraju. Najpierw zasadniczo nieprzyjemnym być dlań musi tak nagły zwrot przeciw zasadzie rusyfikacji, której on był i pozostał doskonałym okazem. Ciężota pojęć i ograniczony zakres działania, nic w tym razie doskonałości typu nie przeszkadza. A potem, co będzie, jeżeli „uczciwy człowiek”, stanowiący na czele rządu, zechce reformować administrację, także w kierunku uczciwym? Co wtedy zrobi gen. Czerkow z całą falangą swych podwładnych, wyższych i niższych? Wszakże oni właśnie tylko dla tego, ponieważ w tym wypadku nie stosują się do nowych pojęć, rozumieli tak doskonale tendencje swego zwierzchnika i wykonywać je umieli w tym duchu. Od kilku pokoleń zasadą przewodnią w zarządzaniu sprawami Królestwa Polskiego, było nasytanie tu wykulturowania czynownictwa rosyjskiego w jego najdoskonalszych okazach. Prawdziwie „porządni ludzie”, nie przyjmowali posad w naszym kraju, wiedząc, że musieliby nieraz przestać być porządnymi, chcąc utrafić w ton ogólny, jaki w tutejszych sferach administracyjnych panował, zwłaszcza wśród administracji cywilnej.

Więc trudno się dziwić, jeśli nominacja księcia Mirskiego niemiłe dotknęła, nie tylko naczelnika władzy w „Przywileśkim kraju”, ale wielu jego podwładnych. Dziś zatem, więcej może, niż kiedykolwiek, możnaby się spodziewać ustąpienia gen. Czerkowa z Warszawy. Miejmy nadzieję, że skoro to nastąpi, zmiana będzie miała inne, nie tylko, jak dotąd bywało, czysto osobiste znaczenie.

## Umowa angielsko-tybetańska.

*Times* ogłasza tekst podpisanej w tych dniach umowy angielsko-tybetańskiej. Ze względu na wyniknąć mogące z powodu tej umowy bardzo poważne zawikłania — jak wiadomo z depesz, Rosja i Chiny zamierzają jak najenergiczniej przeciwko umowie powyższej zaprotestować — podajemy ją poniżej w dostojnym brzmieniu, z opuszczeniem wstępu, w którym rząd angielski uzasadnia wystąpienie wyprawy zbrojnej niedopełnieniem ze strony Tybetu umowy, zawartej w r. 1890 przez Anglię i Chiny w Kalkucie. Umowa zawiera dziesięć artykułów, które brzmią tak:

I. Tybet pozwala w zgodzie z pierwszym zastrzeżeniem umowy z roku szesnastego (1890) ułożyć kamienie graniczne na granicy Sikkinu.

II. Tybet zezwala, aby oprócz Jatungu

621

PAWEŁ BOURGET.

## ROZWÓD.

Przekład H. CEPNIKA.

Czy jednak on sam, Albert Darras, wierzył istotnie w skuteczność swoich zamiarów? Czy miał w ręku istotnie ten środek niezawodny, o którego skuteczności starał się przekonać przed chwilą żonę swoją? Wszystko to pytania, na które odpowiedź znajdziemy niebawem. Tutaj to tylko zauważyć wypada, że kiedy pojechał się z Gabriellą, znaczenie już zapewnieniami męża uspokojoną, nie widać było na twarzy jego owej pewnością, jaką daje człowiekowi przekonanie, że to, co zamierzył, osiągnie bezwarunkowo. Za pewniacząc żonę o pomyślnym wyniku całej sprawy, Albert Darras chciał tylko za wszelką cenę usciszyć w sercu Gabrieli tę burzę rozpacz, która w niej żywiołowo niemal się rozszalała, a wobec której on sam był bezradny.

Wyszedłszy z domu, wszedł do dorożki i kazał się zawieźć na plac Beauveau, do ministerstwa spraw wewnętrznych. W zamierzonej przez niego kampanii, mającej na celu przeszkodzenie w połączeniu się Lucjana z Bertą Planat, był to krok pierwszy, a najważniejszy. Należało przekonać się przede wszystkim, czy nie ma wśród aktów ministerstwa spraw wewnętrznych jakiego urzędowego, a więc niezaprzeczonego co do wiarygodności swojej dokumentu, któryby mógł poczynić Lucjana, że studentka, wynajmująca prawde, powiedziała jednak nieprawdę. Bo Albert Darras ciągle jeszcze wierzył, był raczej jak najwięcej o tem przeświadczony, że Berta Planat odegrała przed Lucjanem

misterne ułożoną komedję, że zatem Lucjan pozna się na tej komedji z chwilą, gdy do stanie do rąk niezaprzeczne dowody, iż jego przyszła żona innych jeszcze, oprócz Méjan'a, miała kochanków. A Darras nie przypuszczał nawet, aby mogło być inaczej, to jest, aby Berta Planat na jednym tylko przestępstwie Méjanie. Jemu cała ta historia o „wolnym związku” dwóch sumień, o których usłyszał z ust Lucjana, a która miała być niejako protestem przeciw barbarzyńskim postanowieniom istniejącego kodeksu społecznego, wydała się najwzmacniającej wymysłem dla omamiania młodzieńca. To też żałował mocno, że nie zaopatrył się odrazu w materiał dowodowy, na podstawie którego byłby mógł wykazać Lucjanowi, że padł ofiarą oszustwa. Ale czy mógł nawet przypuszczać, że ta przewrotna kobieta takiego użyje sposobu do przyciągnięcia ku sobie Lucjana!

Lecz straconego jeszcze nie było. Lucjan, zawiadamiając go o zamiarze posubienia Berty Planat, powiedział przecież wyraźnie: „Mam zamiar poślubić pannę Planat, ponieważ ja szanuję”, a nie powiedział bynajmniej, że chce to uczynić, ponieważ ją „kocham”. Jeżeli zatem będzie go można przekonać, że szacunek jego dla panny Planat niczem nie jest uzasadniony, że przeciwnie, ta panna Planat na szacunek taki nie zasługuje, to będzie to równoznaczne z unicestwieniem nierozważnego jego projektu poślubienia tej kobiety. Gdyby zaś nie udało się odnaleźć takich faktów, któreby mogły otrzeźwić Lucjana z jego błędów i dały mu poznać całą prawdę o pannie Planat, w takim razie Albert Darras innego się chwyci środka, innego, a — zdaniem jego — niezawodnego. Nie wątpił mianowicie, że pewna znaczniejsza suma pieniędzy skłoni tę dziewczynę do wypuszczenia z rąk pochwyconej zdobyczy. Byłoby to jednak środek ostateczny, a więc taki, któregooby się chwycić należało dopiero po wyczerpaniu wszystkich innych, a

godziwych. Tak, godziwych. Bo bądź co bądź, dla człowieka uczciwego, handel tego rodzaju przyjemnym być nie mógł, co więcej, każdy człowiek uczciwy musi nim pogardzać. To też i Albert Darras przykrego doznawał uczucia na myśl, że musiałby się go w ostateczności chwycić. Sama już myśl o rozmowie, jakaby trzeba przeprowadzić, przed ostatecznym dobieciem targu, była dla niego wprost nie do zniesienia. Pamiętał, ile to wstrętu doznał wówczas, gdy dawał tajnym agentom z Grand Comptoir informacje co do wysiedzenia przeszłości Berty Planat. Cóż dopiero, gdyby sam musiał podjąć się tak przykrej misji, jak ta, która miałaby na celu skłonienie tej kobiety pieniędzmi do porzucenia Lucjana!...

Mniej już niemiłe były mu odwiedziny w ministerstwie spraw wewnętrznych, choć i te wywiady policyjne także go mocno raziły. Zresztą, załatwił się tu prędzej ze swoim interesem. Pewien wpływowy urzędnik, do którego się za sprawą swą zwrócił, nie robił mu żadnych trudności i przyrzekł mu przygotować „dossier” w ciągu najwyżej dwóch tygodni. Otrzymałszy takie przyrzeczenie, Albert Darras mógł już spokojniejszy powrócić do biura, którego przez cały czas swej długiej praktyki inżynierskiej nigdy bez poprzedniego zawiadomienia nie opuścił przed ukończeniem swoich czynności. Był teraz prawie pewny, że otrzyma tak pożądane szczegóły o wartości moralnej panny Planat, bo w istnienie takich szczegółów nawet nie wątpił. Pominięto to jednak, gdy za powrotem do biura usiadł przy zarzuconym papierami stole, ogarnęła go tak głęboka melancholia, że nie mógł poprostu zabrać się do pracy, lecz oparłszy się o stół, przemyślał nad zdarzeniami, których sam był aktorem.

Wszystkie te myśli, jedne z nich jeszcze niejasne, inne natomiast, te mianowicie, które dotyczyły Lucjana, zupełnie jasno już określone, wyłoniły się w umyśle Alberta Darras

pod wpływem słów żony, w miarę, jak słuchał jej dowodów. A niąc przewodzią wszystkich tych myśli było niezłomne postanowienie przeszkodzenia za wszelką cenę połączeniu pasierba z tą awanturką, panną Planat. W tem też znaczeniu rzekł on po krótkiej chwili milczenia do Gabrieli:

— Nie, to małżeństwo Lucjana nie przyjdzie, nie może przyjść do skutku. Mam środek niezawodny, który musi je uderemnić i uderemnić. A gdy syn twój, wyleczony ze swego szaleństwa, znajdzie się znowu przy tobie, wtedy przekonasz się dowodnie, że wszystkie te frazesy ojca Evrarda, do których tak wielką przykładasz wagę, są w gruncie rzeczy bez najmniejszego znaczenia. A Lucjan powróci do ciebie — do nas. Biorę to na siebie i jestem pewny, że zamiar mój uda mi się całkowicie. Gdy zaś to nastąpi, nie będziesz już mogła mówić o sobie, że znajdujesz się pod jakąś kłutwą, nie będziesz mogła mówić, że dotyka cię kara za występke, którego w rzeczywistości nie popełniłaś. Zobaczysz, że pomiędzy mną a Lucjanem znowu dawna powróci harmonia, zobaczysz, że znowu, jak dawniej, połączą nas serdeczne stosunki, bo i o to się także postaram... Jednej tylko rzeczy wymagam od ciebie. Oto proszę cię, abyś niczego już przedemną nie ukrywała. Bądź ze mną szczerą i otwartą, zwierzyj mi się ze wszystkiego, co ci dolega. Bo ja przecież twojego tylko pragnę szczęścia. Chcę widzieć cię tak samo, jak przedtem, szczęśliwą; chcę, aby znowu zapanowała w domu naszym, jak dawniej, zupełna harmonia w uczuciach i myślach. O, bo byliśmy przecież tak bardzo, tak bardzo szczęśliwi! Teraz odzyskamy dawne nasze szczęście na nowo. Tak jest, odzyskamy je, musimy je odzyskać!...

Wypowiedział słowa te głosem tak stanowczym i tak pełnym przekonania, a gdy mówił, błyszczała w oczach jego taka wiara w powodzenie się jego zamysłów i taka zarazem gotowość do poniesienia ofiar choćby

największych, byle odbudować dawne szczęście, że Gabriella uległa mimowolnie silie sugestywnej męża, poddała się pod władzę jego silnej indywidualności, tej indywidualności, która stanowiła aż dotąd jedyne dla niej oparcie we wszystkich okolicznościach życia. Serce jej, jako matki i żony, do głębi było poruszone tem, że mąż nie żywił już gniewu do jej syna, który przecież tak się okazał względem niego niewdzięcznym, tyle mu sprawił przykrości. Doznała wrażeń, jakby ktoś ją nagle uwolnił od tego brzemienia cierpienia, które z taką ją siłą przytaczało. Lżej się jej zrobiło na sercu, gdy pomyślała, że nie potrzebuje już kryć się ze swemi troskami, że nie potrzebuje już milczeć. I pod wpływem wezbranego w sercu uczucia wdzięczności za to, rzuciła się w objęcia męża.

— Jak ja ciebie kocham!... — wołała głosem, pełnym najkłębszej miłości. Jak ja ciebie kocham!... Nie chcę już słyszeć o niczem!... Chocbym miała zostać potępiona, nie opuszczę cię nigdy, nigdy!...

— Nie będziesz potępiona i nie opuścisz mnie — odpowiedział łagodnie Albert Darras, a spojrzawszy na zegarek, dodał: — Ale czas upływa, a tu trzeba działać jak najrychlej... — Będziesz zapewne starała się mówić z Lucjanem? — szepnęła Gabriella drżącym głosem. — Ach, jak się buję tego spotkania pomiędzy tobą a nim... On taki dzisiaj rozdrażniony!...

— Nie, dzisiaj nie zobaczę się z nim i nie będę z nim mówił — rzekł Albert Darras. — Zresztą, nie masz się czego obawiać; pozostać mi tylko zupełna swoboda działania i miej nadzieję, że wszystko będzie jak najlepiej. Na razie niech ci wystarczy, że małżeństwo to nie przyjdzie do skutku. Za to ci ręczę, a wiesz, że nie zwykłem ręczyć za coś takiego, czego bym nie mógł dotrzymać.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Specjalny  
Skład Tryjesteński  
Lwów, Sykstuska 2.

Dywany,  
Chodniki,  
Dywaniki przed unywialne.

Cerata

Fartuszki, Obrusy, Ceraty na meble,  
Prześcieradła gumowe,  
Paski na stół (Tischläufer).

Specjalny  
Skład Tryjesteński  
Lwów, Sykstuska 2.



także w Gyance i Kotaku otwarte były targowiska do prowadzenia wzajemnego handlu pomiędzy kupcami angielskimi a tybetańskimi wedle swobodnego ich życzenia. Anglia porozumie się z Tybetem co do zmiany wszystkich niewygodnych punktów umowy z r. 19 (1893), zawartej w Kuangszu, a skoro to porozumienie nastąpi, będą poczynione przygotowania rzeczonych targowisk w Jatungu, Gyance i Kotaku (Gartok). Ponieważ Tybetańczycy pozwolili na otwarcie targowisk w Jatungu, Gyance i Gartoku, mogą być wszystkie przez Tybetańczyków w Indjach zakupione towary na dotychczasowych drogach przewożone i mogą być poczynione kroki celem otwarcia w przyszłości innych jeszcze targowisk w kwitających punktach handlowych.

III Z powodu zamierzonej zmiany tych punktów traktatu z r. 19, które zmiany potrzebują, zawarta będzie osobna umowa i w tym celu Tybet wyśle urzędnika, wyposażonego w odpowiednie pełnomocnictwa, który z urzędnikiem angielskim umowę ułoży.

IV. Towary kupieckie po ułożeniu wzajemnej taryfy pomiędzy Anglią a Tybetem, nie będą w przyszłości płaciły żadnego innego cla wchodowego.

V. Na drodze pomiędzy granicą indyjską, a punktami targowymi Jatung, Gyance i Gartok, nie będą zakładane komory celne. Rząd tybetański będzie naprawiał niebezpieczne drogi, ażeby ułatwiać kupcom podróż i usuwać trudności. Tybet umieści w tych trzech punktach swoich urzędników krajowych, a mianowani przez Anglię urzędnicy w tych miejscach będą prowadzili korespondencję z rezydentem cesarskim i urzędnikami chińskimi za pośrednictwem tych urzędników krajowych. Tacy urzędnicy mają być ustanowieni na innych także kwitających punktach państwa, które będą otwarte dla handlu i w których takie same przepisy będą obowiązywały.

VI. Ponieważ Tybet nie dopełnił swoich umów dawniejszych i niesłusznie komisarza przez wrogie zachowanie się obraził, ma zapłacić Anglii odszkodowanie w sumie pięciu milionów dolarów (czyli 7 1/2 milionów rupii, albo 500.000 funtów szterlingów) w trzech równych ratach rocznych. Pierwsza wypłata ma nastąpić w d. 1 stycznia 1906 r. Gdy termin nadejdzie, rząd wielkobrański wskazuje Tybetańczykom miejsce wypłaty, mianowicie oznajmi, czy wypłata może nastąpić w świątyni tybetańskiej w Darjilingu.

VII. Celem wprowadzenia w życie postanowień art. 2, 3 i 4 co do założenia stacji handlowych i zabezpieczenia punktualnej wypłaty, określonego w art. 6 odszkodowania ze strony Tybetu, będą wojska angielskie przez trzy lata zajmowały dolinę Chumbi, dopóki punkty handlowe nie będą należycie zabezpieczone i suma odszkodowania w zupełności nie zapłacona. Gdyby do tej wypłaty nie przyszło, Anglia zatrzyma dolinę Chumbi nadal w swoich rękach.

VIII. Wszystkie tory pomiędzy granicą indyjską a Gyance, leżące nad drogą, używaną przez kupców w głąb Tybetu, będą zburzone.

IX. Bez zezwolenia Anglii nie może być żadna część terytorium tybetańskiego innemu państwu sprzedana, wydzielona albo w zastaw oddana. Żadne obce państwo nie może otrzymać pozwolenia na posyłanie do Tybetu osób urzędowych lub nieurzędowych, bez względu na ich zajęcie, ażeby zarządowi spraw tybetańskich dopomagały. Żadne obce państwo nie może otrzymać pozwolenia na budowę dróg, kolei lub telegrafów, jak niemniej na otwieranie kopalni w Tybecie. Gdyby Anglia miała zezwolić na to, ażeby inne państwo budowało w Tybecie drogi, koleje i telegrafy, albo otwierało kopalnie, musiałaby pierwiej na własną rękę podjąć dokładne zbadanie proponowanych umów. Żadna własność gruntowa, ani część kraju, posiadająca w swem tonie minerały albo cenne kruszce, nie może być zastawiona, wydzielona, albo innemu państwu sprzedana.

X. Komisarz krajowy Jung i Dalaj Lama podpiszą i zaopatrzą w pieczęć swoje ten traktat w dniu 22 siódmego miesiąca kalendarza tybetańskiego. Z obu tekstów traktatu angielskiego i tybetańskiego, obowiązujący jest angielski.

## KRONIKA.

**Djarjusz lwowski.**

**Sobota, 24 września.**

Teatr miejski: „Dziewczyna z fioletkami”, operetka. Początek o godzinie 7 1/2 wieczorem. W Ogrodzie botanicznym: Otwarcie wystawy ogrodniczej. Początek o godzinie 11 przedpołudniem.

Na placu powystawowym: „Panorama racławicka”. Od godziny 9 rano aż do zmierzchu.

**Kalendarz. Sobota (24):** Gerarda bisk. — Homira. — (11): Fteodory prep. Wschód słońca o godzinie 5 minut 56, zachód o godzinie 5 minut 47.

**Stan powietrza:** Godzina 6 rano: Ciężota: +4° R. Pogoda.

**Wiedeń.** (Tel. wł.) Wiedeńska stacja meteorologiczna zapowiada na dziś, sobotę, w Galicji wschodniej i na Bukowinie: Pogoda, słabe wiatry, mierne ciepło, mgła nad ranem; w Galicji zachodniej: pochmurno, słabe wiatry, mierne ciepło, mgła nad ranem.

**Mianowania.** Lekarzem kolejowym dla linii Borki wielkie-Grzymałów zamianowany został dr. Jan Schmar, lekarz z Grzymałowa. Sąd krajowy wyższy we Lwowie zamianował urzędnika poczty i telegrafów p. Aleksandra Grau-Wandmayera, tłumaczem języków; francuskiego, angielskiego i rosyjskiego, dla okręgu lwowskiego sądu krajowego wyższego.

**Zamiana miejsc służbowych.** Dyrekcja poczty i telegrafów pozwoliła na wzajemną zamianę miejsc służbowych asystentem pocztowym, Hlarem Glinreinerowi w Żywcu i Stanisławowi Obarzowskiemu w Dukli.

**Z kolei państwowych.** Ruch ogólny na szlaku kolei lokalnej Przeworsk-Bachórz Dynów podjęto z dniem wczorajszym.

**2 armii.** Cesarz w uznaniu znakomitej służby

naśladał pułkownikowi Leopoldowi Rotlingowi, dyrektorowi artylerji fortecznej w Krakowie, krzyż oficerski orderu Franciszka Józefa, a pułkownikowi Andrzejowi Fail-Griesslerowi, szefowi sztabu generalnego w I. korpusie, order korony żelaznej III. klasy. Ten sam order jako uznanie za znakomitą służbę na stanowisku komendantów pułków, otrzymali pułkownicy, Jan Grossmann 5 p. ułanów i br. Adolf Gayer 9 p. dragonów. W stan spoczynku przeszedł major audytor w sądzie garnizonowym we Lwowie Michał Gross Le Meicze. Kapelanem wojskowym 2 klasy w rezerwie mianowany ks. Józef Dżendżera, obrz. gr. kat. w 95 p. p. Podporucznik w 30 bat. strzelców Maksymilian Karger otrzymał z okazji przejścia w stan spoczynku charakter porucznika *ad honores*.

**Wystawa patentów i wynalazków w Monachium.** W październiku r. 1903 miała się odbyć w Norymberdze staraniem redakcji pisma p. t. „Allgemeine Erfindungszeltung Germania” wychodzący w Bayreuth wystawa patentów i wynalazków. Na czele pisma tego stoi niejaki Fritz Fischer. Już wtedy konsulat austriacki, zapytany przez nasze ministerstwo handlu, przestrzegając przemysłowców austriackich przed wzięciem udziału w tej wystawie, której inicjatorem był ów pan Fischer, indywiduum kilkakrotnie za kradzieże i oszustwa karane. Obecnie w październiku b. r. zamierza „Centralne niemieckie stowarzyszenie wynalazców”, którego założycielem jest ten sam Fischer urządzić taką samą wystawę. Przestrzegamy więc naszych przemysłowców, by wspomnianej wystawy stanowczo nie obyskali.

**Rozprawa przeciw Kornelowi Żelazkiewiczowi,** byłemu dyrektorowi Kasy chorych i zgromadzenia robotników budowlanych, o sprzeniewierzenie na szkodę obu tych korporacji kwoty przeszło 20.000 kor., rozpoczyna się dzisiaj przed zwykłym trybunałem orzekającym pod przewodnictwem radcy Koerbera. Bronią oskarżonego dr. Dwerlicki.

**O reumatyzmie.** Na zjeździe lekarzy i przyrodników niemieckich we Wrocławiu mówił w sekcji dla medycyny wew. i balneologii dr. Schreiber o „rzdadkich formach i ulubionych siedliskach procesu reumatycznego”. Prelegent na podstawie długoletniego doświadczenia wystąpił przeciwko teorii infekcyjnej, podając liczne przykłady na poparcie swego twierdzenia. Odczyt swój zakończył dr. Schreiber, postawiwszy następujące tezy: 1) Wyrażenie „reumatyzm mięśni” należałoby zarzucić, a używać tylko terminów: reumatyzm ostry i chroniczny 2) Przez nazwę reumatyzm należy rozumieć te wszystkie schorzenia, które wywołuje nagła zmiana temperatury 3) Osoby, skłonne do reumatyzmu, mają ze względów profilaktycznych obawiać się nie zimna, lecz rozgrzania zwłaszcza powstałego skutkiem pracy mięśni, po której następuje nagłe oziębnienie i spoczynek 4) Najskuteczniejszym i najpewniejszym środkiem przeciwko świeżo nabytemu reumatyzmowi jest praca. Chory niechaj wykonuje bez obawy te ruchy, które powodują ból. Masowanie schorzalnych części ciała przyspiesza wyzdrowienie. Naturalnie wyłączać należy reumatyzm stawów, który wymaga absolutnego spoczynku i leczenia salicyłem. 5) reumatyzm chroniczny wyleczyć może tylko doświadczony znawca mechanoterapii przez masowanie i gimnastykę leczniczą, na co potrzeba czasem długotrwałych zabiegów z odpowiednimi przerwami. 6) Duchowni nauczycieli i leśniczy powinni zapoznać się z zarysami nauki o reumatyzmie, ażeby w miejscowościach, w których nie ma lekarza, mogli pouczyć ludność i uchronić ją przed ciężkimi chorobami.

**Komitet Afryki północnej.** Pod taką nazwą istnieje w Paryżu stowarzyszenie, które ma za zadanie pomagać rządowi w jego zabiegach około ugruntowania wpływu francuskiego w Afryce północnej, północno-zachodniej i środkowej. Na czele komitetu stoi znany polityk francuski, Etienne. W sprawozdaniu z czynności tego komitetu za ostatni miesiąc mieszczą się dowody, że Francja, — rząd i społeczeństwo — w sprawie marokańskiej zajmie niebawem pozycję bardziej energiczną, niż do tej pory. Komitet postawił sobie za cel zdobycie Maroka i skolonizowanie go z pomocą żywiołów francuskich. W ciągu miesiąca komitet ten zebrał na ten cel 189.724 franków. Rząd francuski objął już w Marokko nadzór nad skarbem państwowym.

**Przez Alpy balonem.** Aeronauta Spelterini zamierzył wlecieć balonem „Wega” z płaskowierzchołku Eigerletscher, u podnóża szczytu Jungfrau w Alpach berneńskich, ponad szczytem Jungfrau, sięgającym 4167 metrów wysokości i dotrzeć, o ile to będzie możliwe, południowych stoków Alp włoskich. Wyprawę tę Spelterini przygotowywał już od dwóch tygodni. „Wega” podniosła się na wysokość kilku tysięcy metrów, poczem znikła z przed oczu licznego zebranej publiczności w kierunku zachodnim, nad górami Monte Rosa i Matterhornem.

**Nauka a żołądek.** Przystawie francuskie mówi, że zgłodniały brzuch nie ma uszu. Prawdziwość tego zdania stwierdził angielski inspektor szkolny, który skonstatował, że 90 proc. uczniów szkół początkowych niedołączy jest do korzystania z nauki skutkiem głodu. Biedactwa te tak są źle karmione, że z ostabienia wcale skupiać uwagi nie mogą. A dzieje się to w Anglii, gdzie dwa olbrzymie stowarzyszenia dobroczynne zajmują się wyłącznie rozdawaniem strawy biednym uczniom, a roczna ilość wydzielanych porcji dosięga półtora miliona. Co jednak może poradzić filantropia, wobec ciągłego wzrostu roletarjatu w tym najpierszym kraju przemysłowym?

## Z kraju.

**Jarosław. (Zbrodnia).** Trzech żołnierzy tak zwanych „pućców” oficerskich, pospierzono się o szcztok. Jeden z nich Michał Czobara z 90 pp. dobył bagneta i przebił nim Michała Mederę, żołnierza 89 pp. i Pawła Chapię, żołnierza 34 p. obrony krajowej. Po kilku godzinach cierpień Medera zmarł w szpitalu wojskowym, Chapię zaś może uda się uratować.

**(Wypadek).** Emeryk Gscheider, wachmistrz przy intendanturze, zatkał piec w mieszkaniu zawieszonym i wraz z kobietą z nim mieszkającą uległ zacczadzeniu. Kobiętę przywrócono do życia, natomiast w wachmistrza po kilku wstrzyknięciach eteru przywrócono wprawdzie bicie

pulsu, przytomności jednak nie mógł on odzyskać, tak, że mała jest nadzieja utrzymania go przy życiu.

**(Zbieg).** Niebezpieczny rzeźmieszek Jan Wisznjak, umknął z aresztów sądu powiatowego, przez wybite dziury w ścianie. Jest to specjalista w kradzieżach kieszonkowych, wiadomo skąd pochodzi i podczas odpustu w kościele Dominikanów schwytał go na gorącym uczynku policjanci, umyślnie przebrani po cywilnemu dla czuwania nad złodziejami kieszonkowymi. Niezawodnie nazwisko jego jest zmyślone.

**(Z rady miejskiej).** Na posiedzeniu rady miejskiej 20 bm. uchwalono zasiłki dla pogożelców Sokołowa i Łąki, na odbudowę kościoła w Brzesku, na budowę kościoła w Sokołowie, na dom akademicki we Lwowie i Przylutisko polskie we Wiedniu. Także podpisano umowę, zawartą z dyrektorem kolei państwowych o oświetlenie gazem dworca i zgodzono się na przeniesienie ks. Włodzimierza Terleckiego, katechety szkoły wydziałowej męskiej, na równorzędna posadę w szkole wydziałowej żeńskiej. Akt ten wywołał wielkie niezadowolenie u naszych boryteł, którzy chcieli na tej posadzie umieścić jakiegoś polakożercę, ale im się nie udało, mimo starań w Konsystorz. Ks. Terlecki jest wzorowym duchownym, dobrym katechetą, ale nie miesza się do polityki, nie „kradnie dusz”, jednym słowem jest duchownym z powołania, ale nie borbafaksem i agitator. Uchwałę rady miejskiej przyjął ogół ludności z wielkim zadowoleniem.

**Ożydów. (Tyfus plamisty.)** Szerzy się tu w zastraszający sposób tyfus plamisty. Dotychczas stwierdzono 17 wypadków.

**Przemysłany. (Pożar.)** Dnia 14 bm. wybuchł pożar w Solowej i zniszczył 5 gospodarstw włościańskich wraz z całą tęgoczną krescencją, wywołując szkodę około 10.000 k. Przyczyna pożaru niewiadoma. Przy ratowaniu swego mienia odniosła włościanka, Julia Gałęcka, znaczne poparzenia na całym ciele.

**Trembowla. (Pożar cerkwi.)** We wsi Krowince padła w tych dniach ofiarą płomieni tamtejsza drewniana cerkiew. Ogień wznęcił się dzieci, bawiące się zapalnikami.

**Lwów. Rendez-vous przejeżdżających.** Bei przerwy gorąca kuchnia, znikomy bufe, piwo pilzneńskie i bawarskie, delikatesy, magazyn win i herbat. Musiałowicz i Janik, naprzeciw hotelu Imperial.

\* I. koncesjonowana szkoła muzyczna Heleny Ottawowej, rozpoczęła kurs gry na fortepianie dnia 1 września 1904 r.

\* Wpisuje przyjmując się pomiędzy 11—1 i 1—4 w kancelarii szkoły, ulica Teatrna l. 16, I p. 879

\* Podziękowanie. W srogiem nieścieściu, jakim Opactwo wyrobowca nas pragnęła, zabierając najcenniejsze z męgłów i ojów s. p. Kazimierza Zielenko, doznaliśmy ze wszech stron tyle dowodów gorącego współczucia i serdecznej przyjaźni, że nie jesteśmy w stanie każdemu z osobna za nie podziękować. Czynimy to na tej drodze, załączając wszystkim współczującym serdeczne „Bóg zapłać”.

**Rodzina Zielenków.** \* Lekarz naczelny kasy chorych miasta Lwowa, dr. Celestyn Szymbart, powróciwszy z urlopu, ordynuje jak zwykle od 3—5 w mieszkaniu swem ul. Batorego 26

\* P. Aleksandra Skowrońska-Dąbrowska, zaszczytnie znana artystka i nauczycielka śpiewu, rozpoczęła już udzielanie nauki śpiewu solowego w swej koncesjonowanej szkole przy ul. Kościuszki l. 18. Zmłari:

W Brodach zmarł Antoni Spomorski, starszy radca skarbu i dyrektor okręgu skarbowego w Brodach, w 60 r. życia.

W Warszawie zmarł w 73 roku życia ks. Leon Franciszek Gołdewski, rezydent przy kościele św. Ducha.

Jerzy Goldman, współpracownik „Gazety handlowej” i wielu pism ekonomicznych, zmarł w Warszawie w 71 roku życia. Był on bratem zmarłego przed kilku laty posła na sejm krajowy we Lwowie dra Bernarda Goldmana.

## NOTATKI literackie i artystyczne.

**Repertuar teatru miejskiego we Lwowie.** Dziś w sobotę, „Dziewczyna z fioletkami”, operetka w 3 aktach z prologiem Józefa Hellmesbergera.

Jutro w niedzielę popołudniu o godzinie 3 1/2 „Wojna domowa”, komedia w 3 aktach Zygmunta Przybylskiego. — Wieczorem o godzinie 7 1/2 „Figle wiosenne”, operetka w 3 aktach Józefa Straussa.

**Repertuar teatru ludowego we Lwowie.** (W sali stow. „Gwiazda”, ul. Franciszkańska 7). W niedzielę, dnia 25 bm., popołudniu o godzinie 3 1/2 „Marka rodu Dobratyńskich”, tragedia w 5 aktach Grillparzera. — Wieczorem o godzinie 7 1/2 „Odrzeczana miłość”, sztuka osnuta na tle stosunków warszawskich po powstaniu w r. 1863, przez Zygote Grzywdzica.

**Franciszek Kostrzewski,** znany artysta malarz i popularny karykaturzysta warszawski, obchodził w roku bieżącym — jak już o tem przed paru dniami donieśliśmy — 60 letni jubileusz pracy artystycznej. Z tego powodu kilka pism warszawskich zamieszcza sylwetki z portretu sędziwego jubilata. Kostrzewski jest dziś na horyzoncie sztuki polskiej ostatnim weteranem pokolenia, które widziało świat polskiej sztuki. Na pierwszemu wystawie „gościnnej”, urządzonej w Krakowie w roku 1854 przez świeżo założone pierwsze Towarzystwo przyjaciół sztuk pięknych, Kostrzewski debiutował z kilkoma pejzażami, które od razu zwracały uwagę na jego talent na wskroś swojski i oryginalny. Kossak, Schouppé, T. Maleszewski, Brodowski i Gerson, wszyscy zmarli w ostatnim dziesięcioleciu, tworzyli grupę, która równocześnie niemal z Kostrzewskim wystąpiła na widownię na owej inauguracyjnej krakowskiej wystawie. Z całego tego grona jeden Kostrzewski pozostał już tylko przy życiu. Byłoby ze wszech miar do życzenia, aby przy zbliżającym się obchodzie jubileusza krakowskiego Tow. sztuk pięknych, dyrekcja tegoż obmyśliła sposób odpowiedniego uczczenia jednego pozostałego przy życiu nestora sztuki, który wziął udział w pierwszej wystawie towarzysztwa, w pałacu hr. Larysza.

**Napoleon w dramacie.** W Paryżu będzie wystawiony nowy dramat, osnuty na tle życia Napoleona I. Sztuka przedstawi w 50 obrazach cały czas cesarstwa Napoleona, dając, jak się wyrażają dzienniki, „bawny łańcuch rzeczy tragicznych, wzniosłych, heroicznych, komicznych i wzruszających”. *Gaulois*, donosząc o nowej sztuce, wylicza przeszło sto dramatów, zajmu-

jących się Napoleonem I. Jak wiadomo, jednym z najpotężniej zakrojonych dramatów napoleońskich jest sztuka Grabbeo: „Napoleon czyli sto dni”, grana przed paru laty w Wiedniu z ogromnym powodzeniem, gdy przeróbka usuności sceniczne, spiętrzone w rozmachu fantazji przez „pijanego Szekspira”.

## Izba sądowa.

**Lwów 24 września.**

**(Sprzeniewierzenie).**

Na podstawie werdyktu ławy przysięgłych, która zaprzeczyła 8 głosami pytanie w kierunku sprzeniewierzenia, trybunał uwolnił Konstantego Laureckiego od winy i kary. (Telegram „Dziennika Polskiego”).

**Oszustwo, sprzeniewierzenie i kradzież.**

**Kraków.** W dalszym ciągu wczorajszej rozprawy trybunał przesłuchiwał szczegółowo obwinionego Müllera co do wszystkich popełnionych faktów kradzieży. W tej mierze znawcy fachowi wypracowali szczegółowe zestawienie, obejmujące 150 stron folio pisma maszynowego, a przedstawiające wyczerpujące sprawozdanie od r. 1893 po koniec roku 1903. Wyjaśnili tam wszystkie fakty defraudacji na podstawie ksiąg buchalteryjnych, które podczas rozprawy znajdują się w sądzie.

Müller twierdzi stanowczo, że defraudacji zaczął się dopuszczać dopiero w drugiej połowie roku 1897, do dawniejszych zaś defraudacji, popełnianych między rokiem 1893 a 1897, stanowczo się nie przynaję.

W końcu twierdzi, że defraudację popełnił tylko dla swego szwagra Barki, przez niego do tego nakloniony. Po godz. 3 przewodniczący odczytał rozprawę do dzisiaj do godz. 9 rano.

Dziś będzie się odbywać w dalszym ciągu przesłuchiwanie Müllera.

## Wojna Japonji z Rosją.

**Z głosów prasy japońskiej o wojnie.**

Korespondent paryskiego dziennika *Journal* podaje zajmujące głosy prasy japońskiej z powodu toczącej się obecnie wojny.

Były dziennikarz, późniejszy minister oświaty, obecny zaś burmistrz miasta Tokio, Ozaki Jukio, zastanawiając się w dzienniku *Taijo* nad możliwymi ewentualnościami wojny, powiada: „Japonia po zdobyciu Mandżurji, Władywostoku i sąsiedniego terytorjum, po przestąpieniu na silnem usadowieniu się tam, ażeby stawić opór wrogowi. W Japonji armja jest niepotrzebna i dlatego na terenie wojennym utrzymać można armję w sile 250.000 ludzi. Rosja i wtedy nie ustąpi, ale powoli wysili się i zostanie zmuszoną do walki partyzanckiej. Gdyby okazała się konieczną interwencja Europy, wtedy należałoby zmusić Chinę do złamania neutralności. Z tego powstałaby wojna światowa, z której Japonia wyciągnęłaby korzyści.” Ozaki Jukio stwierdza na końcu swojego artykułu, że naród japoński pragnie zawarcia pokoju, że jednakże dalsze prowadzenie wojny jest koniecznością.

Dziennik *Jiji-Szimpo* podnosi również tę konieczność i powiada: „Na wypadek zawarcia przedwczesnego pokoju, Japonia oszukałaby się, jak to już raz było po wojnie z Chinami. Musimy Rosji odjąć możliwość szkoderania nam; każdy inny kompromis byłby dla nas pułapką.”

**Organizacja Chunchuzów.**

Korespondent pekiński *Rus. Wiedomosti* donosi:

Chunchuzi organizują pod przewodnictwem Japończyków, wielką armję. W miejscowości Siuntidu, gdzie jest ostatnia stacja kolei chińskiej w odległości 80 wiorst od Mukdena, pojawiła się armja Chunchuzów, złożona ze 100.000 ludzi. Więź potwierdzają się również pogłoski o tem, że w granicach rozmieszczenia wojsk rosyjskich w Mandżurji wszędzie znajdują się szpiegowie japońscy, którzy przebiegają się za Chińczyków, robotników, handlarzy, a nawet i drobnych dostawców, zaopatrujących armję w niezbędne przedmioty. Szpiegowie ci wypatrują położenie wojsk rosyjskich, dopytują się o wszystko, ao tylko im jest potrzebne i przesyłają sprawozdania za pośrednictwem doskonale zorganizowanej służby wywiadowczej. Mnóstwo żebraków, przebranych za Chińczyków, włóczy się po wszech.

W Inku, natychmiast po opuszczeniu miasta przez wojska rosyjskie i wkroczeniu wojsk japońskich, znalazł się pułkownik japoński — jak o tem donosi *The China Times*. — Pułkownik ten przez cały czas znajdowania się wojsk rosyjskich w Inku, przez nikogo nie był poznany.

W południowych prowincjach Chin niepokój znowu się zwiększył, a wymordowanie wielu belgijskich misjonarzy katolickich przez lud, zupełnie nie wpłynęło uspokajająco. Ze Swatow i Kantonu donoszą również o zwiększeniu się liczby rozbójników, którzy ponownie zorganizowali się w dobrze uzbrojone oddziały i trzymają lud w ciągłym strachu. W prowincji Guat-duń te szajki rozbójników położyły się pod wodzą słynnego przywódcy Lan-Kuan-Sy, przeciw któremu zostały wysłane wojska rządowe.

(Telegramy „Dziennika Polskiego”).

**Ks. Uchtomski.**

**Petersburg.** (Tel. wł.) Według dotychczasowych wiadomości, admirał ks. Uchtomski nie zostanie postawiony przed sąd wojenny.

**Kontrabanda wojenna.**

**Petersburg.** (Tel. wł.) Wczoraj pod przewodnictwem cara obradowała komisja, która zajmowała się sprawą kontrabandy. Uchwalono węgiel, bawełnę i materiały żelazne uznać za kontrabandę wojenną.

**Z Portu Artura.**

**Londyn.** (Tel. wł.) Biuro Laffana potwierdza wiadomość o zajęciu przez Japończyków fortów Kuropakana i fortu Erlungszan, ale dodaje, iż Rosjanom udało się następnie wydrzeć z rąk Japończyków fort Erlungszan. Flota japońska

brała udział w walce, ale rażona silnym ogniem nieprzyjacielskim, nie mogła wiele zdziałać.

General Stössel telegrafował do Petersburga, że w ostatnich potyczkach z Japończykami stracił 45 armat, 400 ludzi zabitych i 800 rannionych, między nimi 80 oficerów.

**Z placu boju w Mandżurji.**

**Londyn.** (Tel. wł.) Jak dzienniki donoszą z Tokio, Japończycy znajdują się koło Baniapudza i czynią przygotowania do przekroczenia rzeki Hun.

**Tokio.** (Urzędownie). Urzędowy telegram donosi, iż koło miast Taling i Sanlungu o 60 mil na północny wschód od Liaojanu wielki oddział Japończyków, maszerując dnia 20 bm. przez Hijenczung, zaatakował maszynowymi karabinami nieprzyjacielskie oddziały, które były w Taling, mianowicie jedną kompanię piechoty i mały oddział konnicy, oraz w Sanlungu, gdzie było 500 nieprzyjacielskich kawalerzystów, 6 dział szybkostrelnych i batalion piechoty, opatrzone w karabiny maszynowe. Rosjan odparto na północ. Pozostawili oni na pobojowisku 19 zabitych. Japończycy, którzy mają także pewne zdobycze, ponieśli tylko małe straty.

**Petersburg.** (Oficjalnie). General Sacharow donosi w telegramie do sztabu generalnego dnia 22 bm.: Na froncie południowym armji widać ofensywę nieprzyjacielskich straż przodnych, które maszerują z miejscowości Baniapudza ku północnemu wschodowi, drogą, prowadzącą do Tienlinu.

**Zamówienia Rosji.**

**Kopenhaga.** (Tel. wł.) Rosja zamówiła tu trzy wielkie okręty za 40 milionów rubli.

**Eskadra władystowska.**

**Petersburg.** (Tel. wł.) Krążą tu pogłoski, iż „Rosja”, „Gromobój” i ośm torpedowców wypłynęły z portu władystowskiego na pełne morze.

**Rosyjska flota ochotnicza.**

**Ruez.** Okręty rosyjskiej floty ochotniczej „Smoleńsk” i „Petersburg” przybyły tu. **Las Palmas.** Rosyjski okręt floty ochotniczej „Terek” wyjechał stąd w niewiadomym kierunku.

## DEPESZE

**telegraficzne i telefoniczne.**

**Z krak. rady miejskiej.**

**Kraków.** (Tel. prywat.) Komisja budżetowa rady miejskiej odbyła wczoraj ważne posiedzenie pod przewodnictwem prezydenta dra Leo w sprawie reskryptu wydziału krajowego, który prezydent magistratu otrzymał, a który wykazuje niewłaściwość pokrycia niedoboru budżetowego. Komisja uchwaliła, aby tegoroczny niedobór pokryty był krótkoterm. pożyczką z funduszu, przyznanego gminie przez państwo jako odszkodowanie za zniesienie zakładu kontumacyjnego, niedobór zaś za lata 1902 i 1903 z nadwyżek funduszu amortyzacyjnego. Wnioski te przedstawione będą na posiedzeniu rady w poniedziałek.

**Traktat handlowy z Włochami.**

**Wiedeń.** Rokowania handlowe między Austro-Węgrami a Włochami, które toczyły się podczas całego ubiegłego lata, zostały doprowadzone o tyle do zadowalniającego rezultatu, że merytoryczne prace obu stronnych delegatów zostały ukończone. Nowy układ między Austro-Węgrami a Włochami złożony jest z nowego provizorium w miejscach dotychczasowych i z projektu traktatu handlowego: Oba ułożone są w paragrafy. Podpisanie provizorium nastąpi za kilka dni po załatwieniu kilku ważnych kwestyj formalnych. Austrjaccy delegaci wyjechali już z Valambrzy.

**Rzym.** Agencja Stefaniego donosi, że włoscy i austrjaccy delegaci opuścili już Valambrę po uzyskaniu porozumienia co do projektu definitywnego traktatu handlowego.

**Rzym.** Agencja Stefaniego donosi, że podpisanie provizorium traktatu handlowego między Austro Węgrami a Włochami nastąpi w kilka dni.

**Sejm śląski.**

**Opawa.** Na wczorajszym posiedzeniu sejm u posła Türk uczynił obszernie umotywowany wniosek, aby, ze względu na sławizację kraju ze strony rządu, założone zostały na Śląsku osobne dyrekcje kolei państwowych i osobna dyrekcja pocztowa. Dalej domagał się oczyszczenia okręgów niemieckich z niemieckich urzędników, a oprócz tego, aby przy obsadzaniu posad urzędniczych nie protegowano arystokratów.

**Opawa.** (Tel. wł.) Na wczorajszym posiedzeniu po odczytaniu wniosków posła Türka, przyszło do starcia między radykalami niemieckimi, a posłami z większą własnością. P. Türk w motywach swych wniosków podniósł, iż sławizacja okręgów niemieckich na Śląsku odbywa się z coraz większą szybkością i bezwzględnością. Szczególniej popiera sławizację tę dyrekcja kolei państwowych w Olomuncu, w której



do parlamentu niemieckiego, aby wnieśli w parlamencie projekt ustawy celem ochrony przybyłych do Niemiec emigrantów, obcych poddanych, przed samowolą policji, która kupuje im bilety i odstawia do granicy wbrew ich woli.

Długą i ożywioną dyskusję wywołała sprawa święcenia 1 maja. Referent poseł Fischer uczynił wniosek, aby dzień 1 maja obchodzono tak, jak dotychczas. Kilku mówców żądało rozszerzenia tego obchodu, inni byli za ograniczeniem go tylko na zgromadzenia demonstracyjne. W głosowaniu przyjęto wniosek referenta.

**W kwestji prawa międzynarodowego.**  
**Edynburg.** Otwarto tu zjazd delegatów dla prawa międzynarodowego. Przybyli delegaci prawie ze wszystkich krajów. Przewodniczący lord Beay podniósł konieczność zwołania międzynarodowej konferencji, celem załatwienia kwestji kontrabandy. Podczas bankietu lord Roseberry wznosił toast na cześć gości i z zadowoleniem podniósł, iż w zjeździe bierze także udział rosyjski profesor prawa międzynarodowego M. rtins. — Mowca zaznaczył, że stosunki międzynarodowe polepszają się coraz więcej. Byłoby śmieszne chcieć zaprzeczyć, iż między Anglią a Rosją istnieje pewne współzawodnictwo, ale w Azji wschodniej jest dość miejsca dla obu państw. Jeżeli oba te państwa to uznają, to zrobią wielką przysługę pokojowi światowemu. Prof. Martin podniósł, iż pokój światowy możliwym jest tylko, jeżeli wszyscy szanować będą ustawy i powodować się sprawiedliwością.

**Konferencja liberałów serbskich.**  
**Białogród.** Wczoraj obradowała tu konferencja liberalna, zwołana przez Stojana Ribaraca. Obradowało 600 uczestników. Uchwalono zwołać w przeciągu trzech miesięcy ponowne zgromadzenie ogólne stronnictwa liberalnego.

**Odsłonięcie pomnika Katarzyny II. w Wilnie.**

**Petersburg.** (Doniesienie Ros. agen. telegr.) W Wilnie odsłonięto wczoraj pomnik carowej Katarzyny II w obecności w. ks. Michała Aleksandrowicza, ministra spraw wewnętrznych Światopelka-Mirskiego i 60 zastępców wyższej szlachty polskiej (?).

**Echa pokoronacyjne.**

**Białogród.** Król dał wczoraj śniadanie na cześć specjalnej misji bułgarskiej.

**Białogród.** Na wczorajszym objęciu galowym król wznosił toast na cześć monarchów, którzy wystali swych reprezentantów na uroczystości koronacyjnej. Poseł włoski podziękował za toast, poczem wywołał, że przez symbol koronacji naród zaczętni węzły, łączące go z królem i nawiązał znowu dawną tradycję przeszłości. Mowca jest przekonany, że Serbia pod rządami tak świętego i mądrego króla będzie postępowała i rozwijała się w kierunku narodowym. Zakończył toastem na cześć króla.

**Z parlamentu holenderskiego.**

**Haga.** Minister skarbu przedłożył wczoraj parlamentowi projekt budżetu na rok 1905.

Wykazuje on w rozchodach 175 milionów, w dochodach 166 milionów guldów hollenderskich. Deficyt wynoszący 8.800.000 pokryty ma być przez podwyższenie podatku na napoje alkoholiczne i przez podwyższenie podatku dochodowego.

**Choroba króla saskiego.**

**Berno.** Lekarze radzą królowi, aby się szanował i nie natęzał. Wskutek tego król nie przyjmuje ministrów, a także termin przybycia ks. Ludwika bawarskiego został odroczony.

**Napad na Austrję.**

**Berlin.** (Tel. wł.) *Deutsche Tagesztg.* organ agrariuszy niemieckich, w artykule pt. *Quousque tandem?* napada w gwałtowny sposób na Austro-Węgry, ponieważ, zdaniem jej, prowadzą rokowania handlowe z Niemcami z formalną obstrukcją. Pismo to wskazuje na przykład Szwajcarij, która nie chciała dać się Austrii wodzić za nos i wypowiedziała traktat handlowy. Pismo to wzywa rząd niemiecki, aby poszedł za przykładem Szwajcarij.

**Protest papieski.**

**Rzym.** (Tel. wł.) Papież ma przygotować protest przeciw kongresowi wolnościowym, który obradował w tych dniach w Rzymie.

**Pożyczka bułgarska.**

**Wiedeń.** (Tel. wł.) *Polit. Corr.* donosi z Sofji, że bułgarska pożyczka w kwocie 100 milionów fr. jest już zapewniona. Oprócz banków francuskich i banku niemieckiego w Berlinie, bierze w niej udział także austriacki Laenderbank.

**Kłofacz wraca.**

**Praga.** (Tel. wł.) Pisma tutejsze zaprzeczają pogłosce, jakoby p. Kłofacz dostał się podczas bitwy pod Liaojanem do niewoli japońskiej i przysyłają jego telegram z Irkucka, w którym donosi, iż wraca do Europy.

**Wezuwiusz wybucha.**

**Neapol.** Stacja meteorologiczna na Wezuwiuszu donosi, że Wezuwiusz w ostatnich dniach jest bardzo czynny. Jak się zdaje, ściany krateru grożą wpadnięciem do krateru, z którego wydobywa się ciągle deszcz popiołu. W miejscowości Atrio-del-Cavallo potworzyły się małe kraterki, które wyrzucają lawę do wysokości 150 metrów. Wielki wierzchołek wykazuje silne rysy, tak, że nie jest wykluczonem, że będzie rozzerwany.

**Aresztowania anarchistów włoskich.**

**Lugano.** W toku śledztwa sądowego w sprawie zajęć przed włoskim konsulem aresztowano 15 anarchistów włoskich. Jednemu z nich, nazwiskiem Cezare Varenghi, udało się uciec przez włoską granicę.

**Wiedeń.** (Tel. wł.) Obiega tu pogłoska, że namiestnik Austrii Dolnej hr. Kiemannsegg, pada się niebawem do dymisji i otrzyma miejsce gubernatora „Boden-Credit-Anstalt”; na miejsce jego mianowany zostanie namiestnikiem dotychczasowy prezydent śląska hr. Thun-Hohenstein.

## Kronika z ostatniej chwili.

**Mianowania. Wiedeń.** (Tel.) *Wiener Ztg.* Cesarz zamianował profesora V. gimn. we Lwowie Józefa Staromiejskiego dyrektorem gimnazjum w Drohobyczu.

**Odnaczenie. Wiedeń.** (Tel.) Cesarz nadał biskupowi w Lavancie ks. Napotnikowi godność tajnego radcy.

**Kradzież na poczcie. Wiedeń.** (Tel. wł.) Z listu rekomendowanego, wysłanego dnia 3 bm. z Husiatyna do Wiednia, zniknęło 5 not po 1000 i jedna na 1000 marek. Śledztwo w toku.

**Krwawe zajście. Budapeszt.** (Tel.) (Węg. B. koresp.) We wsi Wiskowce przyszło podczas zabawy w karczmie do bójki między chłopami niemieckimi a chorwackimi. Chorwaci otoczyli karczmę i strzelali z rewolwerów. Kilka osób zginęło, 20 jest rannych ciężko. Karczmę zdomolowano.

## Dział ekonomiczny.

**Wiedeń, 23 września.**

(fr.) Interes spekulacji giełdowej dla walorów żelaznych nie słabnie. Także i dziś dokonywano w tych papierach znacznych transakcji a kurs ich podniósł się znowu.

Z walorów bankowych wybiły się na pierwszy plan akcje Länderbanku, co przypisać należy temu, że zarząd tej instytucji zamierza przemienić swą doskonale rentującą się agencję komandytową w Bukareszcie w samoistny bank akcyjny z kapitałem 3 milionów franków. Miały także akcje Bankvereinu swoich amatorów i podniosły się w kursie prawie o 4 korony.

Z Berlina donoszą, że bank drezdeński zawarł z rządem amerykańskim układ o nowej pożyczce kolejowej, której wysokość nie jest jednak jeszcze znana.

**— Eksport nafty. Wiedeń.** (Tel. wł.) Eksport nafty w krzyniach via Tryjest Rjeka przybiera coraz większe rozmiary. Z Tryjestu wysłano już 20.000 skrzyń, a zapowiedziana jest wysyłka dalszych 60.000 skrzyń. Nafta jest przeznaczona głównie do Albanji i Grecji.

**— Wiedeń 23 września. Kursa giełdy wiedeńskiej.**

Losy a) procentowe: Austr. zakł. kr. z oblig. p. z r. 1889 3 proc. 308 —, Austr. zakł. kred. z ob. p. z r. 1889 3 proc. 297 —, Tow. żegluga na Dunaju 100 zł. m. k. 4 proc. 275 —, Węg. Banku hip. po 100 zł. 4 proc. 270 —, Pożyczka serbska rem po 100 r. 4 proc. 93 —; b) bezprocentowe: Budapeszteńskie (Basilia) 5 zł. 20 80, Zakł. kred. dla h. i p. po 100 zł. 465 —, Clary 40 zł. m. k. 158 —, Pożyczka m. insuraku 20 zł. 78 —, Losy m. Krakowa 20 zł. 84 —, Pożyczka m. Lubian 41 zł. 36 —, Ofen 40 zł. 165 —, Pałffy 40 zł. m. k. 163 —, Czerw. krzyża austr. 10 zł. 54 —, Czerw. krzyża węg. 10 zł. 29 10, Losy fund. arc. Rudolfa 10 zł. 66 —, Salna 40 zł. m. kon. 221 —, Pożyczka salcburska 30 zł. 77 —, Tureckie oblig. prem. kolej. po 400 fr. 133 75, Losy komunalne m. Wiednia z r. 1874 518 —.

**— Berlin 23 września.** Przy zamknięciu wczorajszej giełdy: Kredyty 209 —, Staatsbahn

138 70, Diskont Comandit 191 —, Berlińskie Towarz. handl. 160 25, Lau ra 249 25, Bochum 205 25, Kolej połud. wsch. odno-pruska —, Ruble za gotówkę 216 20, Kolej warsz.-wied. 165 —, Kolej morza Śródm. —, Kolej Meridionalna —, Losy tureckie 130 40, Renta włoska —, „Harpen er“ kopalnie węgla 214 10, Kolej Marlenburg-Mławka —, Konsolidation —, Lombardy 18 25, Kolej Henry 105 60, Niemiecki bank na rowody 125 10, Kanada Profered 127 75, Akcje żegluga hamburskiej 115 40; Warszawa k. 100 (Kurz War schau) —; Huta „Donnersmark“ 249 50.

**— Paryż 23 września.** 4 procentowa renta 98 05, mąka 32 —.

**— Berlin 23 września.** Austrjackie banknoty 85 15, spirytus —.

**— Frankfurt 23 września.** Austrjackie kredyty 208 70, Kolej państw. —, Diskonto 191 20, Laura —.

**TEATR MIJSKI WE LWOWIE.**

W sobotę dnia 24-go września 1904 r. PO RAZ PIĄTY. NOWOŚĆ.

**Dziewczyna z fioletkami**

(DAS VEILCHENMÄDEL).

operetka w 3 aktach z prologiem L. Krenna i K. Lindaua, przekład W. Rapackiego syna. Muzyka Józefa Hellmesbergera.

**O S O B Y:**

Hrabia Sickendorf p. Kosiński  
Hrabia Willy, jego syn p. Kliszewski  
Siebenschlein, adwokat p. Kratochwil  
Flora Stiebelli, śpiewaczka pna Mitowska  
Stiebel, eskamoter, jej mąż p. Lelewicz  
Rovelli, akrobata p. Paszkowski  
Jan Muck, śpiewak p. Maławski  
Joanna pni Łopatyńska  
Franusia pni Kliszewski  
Flaps p. Okoński  
Kolbe, właściciel hotelu p. Fedyczkowski  
Goście weselni, goście kąpielowi, tancerze hiszpańscy.

Początek o godzinie 1/2 8 wieczorem.

**Przyjechali do Lwowa.**

dnia 23 września 1904 roku.

**HOTEL GEORGEA** Pokoje od 3 kor. Ks. S. Jabłonowski z Bursztyna. Hr. M. Wodzicki z Dalmacji. Br. J. Romaszkan z Horodenki. Br. M. Hagen z Wielkich Źez. Z. Kretkowska z Rosji. Dr. L. Landes z Drohobycza. J. Jackowska z Rosji. S. Kozłowiecki z Rakowej. H. Schönfeld i L. Rotenberg z Drohobycza. G. Grigoreca z Czerniowiec. L. Zaleski z Podola ros. S. Sokolowski z Królestwa Pol. J. Neufeld z Wiednia. Z. Ciechanowski z Krakowa. G. Łepkowska z Zastawia. J. Kellermanowa z Kańczugi. S. Kulczykowski z Podola ros. M. Chelmiński z Podola ros. L. Hermann z Wiednia. J. Kochanowski z Szerzenia.

**HOTEL EUROPEJSKI.** Hr. W. Borkowski z Ka-puścińiec. Br. L. Brückmann z Monasterca. P. Schütze z Wiednia. Dr. E. Hurdig z Suczawy. F. Piestrak z Wieliczki. R. Janicki z Bereżowicy. E. Zimmermann z Hamburga. O. Bober z Berna. M. Nowicka z Bortnik. L. Gloger z Tarnopola. W. Pieniążek z Lipinek. W. J. Grüner z Wiednia.

## Nadesłane.

Rubryka ta nie pochodzi od redakcji, która też nie bierze na siebie żadnej zanie odpowiedzialności.

Żądać

we własnym interesie

**prawdziwej Kathreinera**

Kneippowskiej kawy słodowej

tylko w pakietach i markach ochronną  
przebieżca Karpupa i narwiskiem  
Kathreiner a unikaj starannie  
wszelkie inne naśladownictwa.

**Dr. Flora Mira Ogórek**

specjalista chorób kobiecych i wewn. 969  
ordynuje od 3—6 pop. ul. Halicka 1. 20. I. p.

— Ciąglenie 22 października 1904. —

**C. i k. Wied. Loteria policyjna, los po 1 k.**

1500 wygranych w cem 100 50.000 kor.!!  
Pierwsze trzy główne wygrane, 25.000, 5000, 1000, zostaną na żądanie po strąceniu należytej prowizji 3576

— wypłacone gotówką —  
do nabycia we wszystkich kantorach wymiary, trafikach i kolekturach loteryjnych.  
— Każdy nabywca losu otrzyma listę —  
ciągnięci gratis i franco.

K. k. Polizei-Lotterie-Bureau, Wien, I., Schot-tearing 11 (im Polizei Direktionsgebäude).

**Zakład wodoleczniczy dra Chramca w Zakopanem.**

Otwarty cały rok. Począwszy od 8 kor. dziennie z całym utrzymaniem. 99-II  
Pierwszorzędne urządzenia lecznicze. Wodociąg. —  
Kanalizacja. — Oświetlenie elektryczne. — Centralne ogrzanie.

**Znak korka wypalonego**

Dla ochrony przed fałszerstwem. **MATTONI'S GIESSTÜBLER** **Mattoniego Giesstübler Szczawa.** 5035

## HANDEL WIN NAFTNY TOEPFERA

3 **Lwów, Trybunalska 12**  
wydaje: obiady po 40 i 60 ct.; Kolacja z 3 dań po 50 ct.

**Nowość! Dawno oczekiwany wynalazek!**

**500! papierosów na godzinę 500!**

można zrobić zupełnie łatwo i dobrze patentowaną maszynką „Fenix”.

Wypełnia równo — nie rozdziela tutek! — umożliwia wysypywanie się tytoniu! Jest wcale nie do zepsucia!

Sortyment w 5-ciu grubościach tutek.

Do nabycia po **3 kor.** za sztukę w pierwszorzędnych trafikach i handlach galanterijnych, w większych fabrykach tutek lub za poprzednim przesłaniem należytości i Nr. tutki po **kor. 3-30**

u firmy: **Howarth i Kleczeński,** 949

Agencja handlowa we Lwowie, general. zastępcy na Austro-Węgry.

Wszelkie inne przyrządy o pożytecznym rezultacie, nawet pomimo różnicy w cenie, są wobec maszynki „Fenix” zupełnie bezwartościowe!

Dependance 964

**Kotel Bristol 1 piętro, Teatr rozmaitości**

Występ najlepszych sił artystycznych. Codziennie 2 nowe sen sacyjne komedje.

**Przedsiębiorstwo przewozu i transportu mebli**

**Józef J. Leinkauf**

we Lwowie, plac Smolki 1. 3

połącza

swoje nowo sprowadzone wozy meblowe

Przedsiębiorstwo dowozowe c. k. austr. kolej państwowych. Spedycje wszelkiego rodzaju. 3053

**Krochmal brylantowy Bazanta**

uznany powszechnie za najlepszy wszędzie do nabycia!

**Kawiarnia teatralna**

Codziennie koncert muzyki wojskowej. Wstęp wolny. 885

Po przeprowadzeniu się do

nowego, z komfortem urządzo-

nego lokala

Lwów, plac Halicki 12 a

połącza firma

**Filip Haas i Synowie**



**Za bezcen!**  
1 szklanka do wody z białego szkła pierwszej sorty 4 1/2 ct., tuzin 54 ct.  
1 szklanka do wody z paskiem matowym 6 ct., tuzin 72 ct.  
1 kieliszek do wina 12 1/2 ct., tuzin 150.  
1 „wódek 10 ct., tuzin 120.  
1 karkafka do wody 40 ct.  
1 talerz porcelanowy stołowy 12 ct., tuzin 144.  
1 talerz porcelanowy deserowy 9 ct., tuzin 108.  
1 filiżanka do herbaty malowana w piękny deseń 25 ct., tuzin 3 —  
1 talerz deserowy taki sam 20 ct., tuzin 240.  
1 kompletny serwis porcelanowy, stołowy, na 6 osób, malowany w kwiaty, 26 sztuk zlr. 750, także złożony po zlr. 10 i 12

sprzedaje 968

**Tadeusz Okornicki**

Magazyn porcelany i szkła

we Lwowie,

**ulica Halicka 1. 4.**

**Bluzki** włóczkowe, wełniane, jedwabne

**Halki,**

**Serdaczki** włóczkowe,

**Kamasze, Rękawiczki**

połącza najtaniej

**Ferdynand Güttler**

we Lwowie, 16 K.

ulica Halicka 1. 20.

**Wykonuje najtaniej!!**

Wszelkie roboty rytownicze, pieczętowanie i cyzelowanie. Własny wyrób stępili kalcukowych i metalowych, grawury na metalu i drogich kamieniach. Monogramy, herby i guziki do uprząży i liberji. Szylidy rytowane i lane, tablice z blachy prasowane dla straży i asekuracyjnych towarzystw. Marki pieczętowane, znaki do wypalania z żelaza i blaski szpuntowe. Skład drukarni kalcukowych „Perfekt” i różnych farb do stępiania.

**Art. Zakład rytowniczy**

**A. ZIGMANNA**

we Lwowie

**14 ulica Sykstuska 14**

**Najtaniej**

**znakomite aromatyczne Herbaty**

silnie naciągające

Congo . . . . . pół kl. zł. 160

Souchong . . . . . 2 —

Melange de London . . . . . 3 —

Kaisow czarna . . . . . 4 —

Najlepsze wysiewki herbaciane pół kl. zł. 140, 160 i 2 zł.

**Kawy** znakomite w smaku

w wórczkach po 4 1/2 kg. opłacone do każdej stacji pocztowej w kraju.

Cena za 1 kl. i wórczek 4 1/2 kl.

1 kl. — wórczek.

Ceylon gruboz. wyb. 2-10 zł. 10-40 zł.

„najprzedniej. 206 10 20

„średnia 198 9 80

„zielona 190 9 —

„perłowa 206 10 20

Mokka arabska 206 10 20

Jawa złota 206 10 20

Karrakas znak w sm. 150 750

połącza 8191

**Leonard Solecki**

Lwów, ul. Batorego 2.

Każde zlecenie odwrotnie załatwia się.

**ANTONI HALSKI**

handel żelazny 844

Lwów, plac Marjacki 1. 9, — poleca:

Łodownie pokojowe drezdeńskie po zlr. 25

podwójne zł. 35. Ma-

szynki korbowe amerykańskie do łodów

litr 1, 2, 3 po zlr. 550,

650, 750. Kuchnie na-

flowo-gazowe „Opti-

mus“ zlr. 6, z kłotami

po zlr. 180, 220 i 3.

Sita włosienne znakomite, poczwórne

40 cm. zlr. 160. Wkładki bezpiec-

stwa do zamków z osadzeniem zlr.

270. Łańcuchy bezpieczeństwa po

70 i 80 ct. Łóżka żelazne składane

zlr. 550. Siatki sprężynowe do łóżek

zlr. 12. Umywalnie po zlr. 2 i inne

meble żelazne.

**500 koron** wypłaca temu



## Wiedza i Życie.

Wydawnictwo Związku Naukowo-Literackiego

SERJA III — TOM III.

Prof. dra Inazo Nitobé (Tokio)

# Bushido Dusza Japonji.

Książka napisana przez rodowitego Japończyka (profesora cesarskiego kolegium Sapparo), zapoznaje nas z **etyką** Japończyków, tłumaczy nam **duś** tego narodu i rzuca jaskrawe światło na wypadki, które od kilku miesięcy cały świat zadziwiają.

Cena egzemplarza Koron 1'60

z przesyłką poczt. kor. 1'80, — za zaliczką kor. 2'—.

Nakład Księgarni H. Altenberga

we LWOWIE. 965

Prawdziwy 804

Roskopf - Golddouble - Savonnet - Anker - Remontoir

jest najnowszym zegarkiem Roskopf. Zegarki te odznaczają się doskonałym i gwarantowanym kotwicznym składem, prócz tego posiadają 3 bardzo silne koperty z double złota, zaopatrzone automatyczną sprężyną ułatwiającą otwieranie. Double złoto jest podobnym do prawdziwego złota metalem, nigdy nie tracącym owego podobieństwa. Zegarki te są powszechnie podziwiane z powodu ich obrobienia i trudno odróżnić je od prawdziwych złotych zegarków.

Cena 5 złr.

Odpowiedni do tego zegarka podwójny męski łańcuszek ze złota donbie kosztuje złr. 1'50. Do każdego zegarka d. łączy się piśmnia trzech letnia gwarancją. Wysyła tylko za zaliczką.

Józef Spiering,

Wien,

I. Postgasse 2-41.

## Jan Ihnatowicz

poleca niezawodne

i wypróbowane środki do wytopienia owadów domowych mianowicie:

Fenilin

do wyniszczenia mól z zarodkami w sukniach, futrach i meblach. — Flakon 1 kor.

Ziółka antymolowe

do przechowania futer. — Pudełko 1 kor.

Papier antymolowy

ochrania od mól futra, suknie, portjery, firanki i meble. Sztuka 6 hal.

We Lwowie: Przy ulicy Sykstuskiej 1. 25, przy placu Marjackim 1. 11. W Krakowie: Sukiennice 1. 20. — W Przemyślu ulica Mickiewicza 1. 11.

Grylon

wytrwa szwaby, karakony, stonogi, świerszcze, szczyprawki, karaluki, prusaki i t. p. Flakon 60 hal.

Mikoton

niezawodny środek do wytopienia pluskw. Flakon 1 kor.

Proszek perski

do wygubienia pcheł i t. p. owadów, paczka 10 i 20 h. Flakon 40 i 60 hal.

Papier na muchy

Sztuka 6 hal.

## Ja Anna Csillag

z moim olbrzymim, 185 centymetrów długim warkoczem rusatki, posiadam takowy dzięki 14 miesięcznemu używaniu mojej pomady własnego wynalazku. Pomada moja uznana jest za jedyny środek pielęgnowania włosów, przyspieszania ich porostu, wzmacniania cebulek. Wywołuje u panów pełną, silną brodę i nadaje po krótkim używaniu włosom na głowie i brodzie połysk naturalny i chroni je od przedwczesnego siwienia do późnej starości.

Cena puszek:

1, 2, 3 i 5 złr.

Codzienna wysyłka pocztą po nadesłaniu lub za pobraniem należności. Wysyła wprost fabryka na cały świat, dokąd należy adresować wszelkie zlecenia.

Anna Csillag

Wiedeń I. Graben 14.

Jedyny skład wysyłkowy

apteka Zygmunta Ruckera

we Lwowie. 834

Przez Instytut chemiczny c. k. Uniwersytetu lwowskiego badane i za najlepsze uznane

tutki i bibułki

Promień

5% na rzecz Towarzystwa Szkoły Ludowej 5%

## Wartość

smacznego jądła tkwi nie w samej przyjemności, towarzyszącej jedzeniu; im bowiem potrawa smaczniejsza, tem też łatwiej ją strawić i tem bardziej zyskuje się zawarte w niej pożywne składniki. Fakt ten tłumaczy powodzenie

Maggi'ego przyprawy do zup i rosółów.

382

Dla zapobiegliwej gospodyni stanowi ona zdawną uznany, tani środek w celu nadania silnego, miłego smaku mdłym zupom, rosółom, bulionom, sosom jakoteż jarzynom, jajecznicom i t. d. Z powodu znacznej wydajności nie uależy jej nigdy brać za wiele! Dodawać dopiero po ugotowaniu! Do nabywania we wszystkich handlach kolonialnych i spożywczych, składach aptecznych we flaszkach, począwszy od 50 hal. (ponow. napeln. 40 h.)

Maggi'ego odznaczenia: 4 wielkie nagrody, 26 złotych medali, 8 dyplomów honorowych, 5 honorowych nagród. Sześciokrotnie poza konkursem m. i.: na wystawach powszechnych w Paryżu w roku 1889 i 1900 (Juliusz Maggi jako sędzia).

PATENT

HATSCHEK

# ETERNIT-ŁUPEK

(prawnie ochronna nazwa asbestowo-cementowego łupku).

Obecnie najlepszy dach

trwały na ogień i burzę, tudzież zmiany powietrza, niepotrzebuje naprawy, lekki, gustowny i tani.

Eternit-Werke LUDWIK HATSCHEK

Vöcklabruck Wien IX/1, Berggasse 11

Budapest Nyerges-Ujfalu Andrássystrasse 33. Ungarn.

Daleko sięgające poręki.

Pierwszorządne polecenia. Prosimy zażądać prób i prospektów.

Z powodu zwinięcia handlu

# Zupełna wysprzedaż

po znacznie niższych cenach

Dywanów, Materyj meblowych, Firanek, Portjer, Chodników, Kap na łóżka, Kocyków, Makat, Gobelinów, Reszek i t. p.

970

A. Krzysztofowicz, Lwów, Hotel George'a.

Łóżka dzieciinne. Wózki dzieciinne. Krzesła dzieciinne.



Guttmana oryg. patentow. KLOZETY POKOJOWE

w różnych formach meblowych są najlepsze.

Ilustrowane cenniki gratis i franco wysyła c. k. uprzyw. fabryka klozetów

L. Guttmana, Lwów ulica Jagiellońska 8.

Największy skład higienicznych spluwaczek, bidetów, irygatorów, papieru klozetowego etc. 887

Gener. zastępstwo austr.-węg. Thermophor. Przedsiębiorstwa

Wanny i piece do ogrzewania kąpieli

Fotele do wozienia chorych.

## Klythia dla pielęgnowania skóry

upiększenia i wydelikacenia cery

## Puder

Najbardziej elegancki, toaletowy, balowy i salonowy puder biały, różowy, albo żółty.

Chemicznie analizowany i uznany przez dr. J. J. Pohla, c. k. prof. w Wiedniu. Uznania na piśmie z najlepszych sfer dołączone są do każdej puski.

Gottlieb Taussig

fabryka najlepszych mydeł toaletowych i perfumeryj w Wiedniu. C. k. nadworny dostawca i dworu. 3057

Skład główny: Wiedeń I. Wolzelle 3. — Cena 1 puski 2 kor. 40 hal. — Wysyła za pobraniem, lub poprzednim przysłaniem należności.



Składy we Lwowie: u Z. Ruckera, P. Mikolascha i Sp., Ferdyn. Gürtlera, Stan. Gabriela, Alojz. Hübnera, Kauc. i Oderskiego, H. Grünspana, O. T. Wincklera i Syna; w Tarnowie: Moritza Fleischera juniora; w Przemyślu: u M. Bartischana, Adolfa Spachnera, L. Merkela i we wielu aptekach, perfumeryjach i drogeriach.

## Do lepszego obuwia

3578



ze skóry Chevreux, Box calf, cieleniej i t. d., uznany jest jako najlepszy środek

GLOBIN

gdyż nadaje on bez trudu najpiękniejszy połysk!

konserwuje i utrzymuje skórę miękką! Najprostszym sposobem użycia.

Do nabycia: w wielu sklepach.

FRITZ SCHULZ, jun., Akt.-Ges., Eger i. B., Leipzig.

Zastępca dla Lwowa: FLORJAN KRAUSE, ul. 3-go Maja 1. 7.

## Chorym na nerwy

poleca się, aby się zaznajomili z wprowadzonym już od lat przeszło 20 nowym sposobem leczenia, używanym przez profesorów, lekarzy praktykujących i przez coraz liczniejsze koła publiczności. Środek ten polega jedynie na zewnętrznym obmywaniu, jest nieszkodliwy, tani i wywołuje wprost zdumiewające skutki.

Proszę żądać broszurę Romana Weissmanna, która pojawiła się już w 26 wydaniu p. t.:

„Über Nervenkrankheiten und Schlagfluss Vorbeugung und Heilung“

Bezpłatnie do nabycia przez księgarnię FRANCISZKA FISCHERA w Pięciokościolach (Fünfkirchen). 7046

## W chorobach pęcherza

moczowego i innych tym podobnych dolegliwościach działają znakomicie od wielu lat ogromnie rozpowszechnione

kapsułki tarolinowe

zawierające w swym składzie olejki santalowy, salol i ekstrakt kurbelowy. Kapsułki te zażywać można bez przeszkody w wykonywaniu zajęć codziennych. Wobec licznych nasładowań żądać należy wyraźnie Groetenera kapsulek tarolinowych, których nazwa prawnie jest zastrzeżona. Cena pudełeczka wraz z przepisem używania 3 korony, na porto dołączyć należy 45 h., zaliczka kor. 3.65. Do nabycia w aptece J. Piepesa-Poratyńskiego, oraz Z. Ruckera, we Lwowie.

Główny skład dla Galicji: Apteka pod „węgierską koroną“ J. Piepesa-Poratyńskiego we Lwowie, plac Bernardyński, 1. 1. 111

## Jan Jarzyna

jubiler i złotnik

we Lwowie pl. Marjacki

poleca

swój bogato zaopatrzony skład wyrobów jubilerskich, złotych i srebrnych po najniższych cenach.

Telefon L. 157.

Zakład gazowy miejski we Lwowie

poleca na porę zimową

# K o k s.

Najpraktyczniejszy i najczystszy materiał opałowy do kuchni, pieców, dla centralnego ogrzewania, kuźni i warsztatów mechanicznych.

Wartość opałowa koks jest wyższą, niż węgla kām.

Na miejscu w gazowni sprzedaje się KOKS od 50 kg. (1 centnar) począwszy, 50 kg. (1 centnar) kosztuje 1 k. 30 hl. Od 3 centnarów począwszy dostawę uskutecznia się do domu, bez żadnej dopłaty. — Na żądanie dostarcza się koks grubo lub łamany (drobny). 944

Przy większym odbiorze stosowny opust.

Wszędzie do nabycia we wszystkich aptekach.

W domu i w podróży niezbędnym środkiem jest

## Aptekarza A. Thierry'ego balsam

wszędzie znany i uznany.

Najsukuteczniejszy przy złym trawieniu i wynikających z tego następstwach, odbijaniu, zgadze, zatorzeni, tworzeniu się kwasów, przepełnieniu, kurczach żołądka, braku apetytu, katarze, zapaleniu, osłabieniu, rozdechach i t. d.

Działa skutecznie, kojąco na ból, uśmierzająco na kaszel, odleglająco i przeczyszczająco.

Najmniejsza wysyłka pocztą 12 małych, lub 6 dużych flakonów kor. 5'—, włącznie z opłatą pocztową.

60 małych, lub 30 dużych flakonów kor. 15'—, bez kosztów netto.

W drobnej rozsprzedaży na składach kosztuje 1 mała flaszka 30 h., podwojna 60 hal.

Należy uważać na jedynie uprawnioną zieloną markę ochronną zakonnicy: „Jech dien“.

Jedynie prawdziwy. Naśladowanie tej marki, rozszerzanie, jakoteż rozprowadzanie innych, prawnie niedozwolonych i dlatego do rozpowszechnienia nieuprawnionych balsamów, będzie sądowo ścigane.

Aptekarza A. Thierry'ego

## Maść centyfoliowa

kojąca ból, rozmiękczejaca, ciągnąca, gojąca i t. p. Najmniejsza wysyłka pocztą 2 stoiki franco kor. 3.60. W drobnej rozsprzedaży na składach k. 1'20 jeden stoik.

Główny skład we Lwowie u: Szymona Haya i dra Z. Ruckera.

Przy zakupie wprost należy adresować:

„An die Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada, bei Rohitsch-Sauerbrunn“.

Przy poprzednim nadesłaniu należytości, nadchodzi wysyłka o jeden dzień wcześniej i odpada przytem koszt zaliczkowy, dlatego poleca się P. T. odbiorcom zamawiać na przekazie i z tem, aby dali dokładny swój adres na odcinku. 6002

Herbata z Brodów!



Herbata z Brodów!

Od dawien dawna ze swej dobroci i zapachu znaną prawdziwą

Herbatę rosyjską

zbioru majowego

poleca Handel

W. ADAMOWICZA

w Brodach na pograniczu rosyjskiem

famiłnej! Bardzo dobrej. . . 1'40

„Melange de Moscat“ w oryg. opakow. 2'50

„Imperial“ Cesarskiej w oryg. opakow. 3'50

„Okruchow“ z nianow. herbat kwiatow. 1'20

Kawa „CEYLON“ znakomita trawo 5 kilo 9'—

BULION Wołyński, higieniczny, 1 kilo 2'50